



**Deliberazione della Giunta Comunale
N. 336 del 29.10.2013**

DELIBERAZIONE G.C. N. 56 DEL 12.02.2013 AD OGGETTO APPROVAZIONE DEL PARTENARIATO TRA IL COMUNE DI SESTO SAN GIOVANNI, ASSOCIAZIONE ARCI MI E LA FONDAZIONE ISEC PER LA PARTECIPAZIONE AL BANDO DI FONDAZIONE CARIPLO "VALORIZZARE LE ATTIVITÀ CULTURALI COME FATTORE DI SVILUPPO DELLE AREE URBANE". AGGIORNAMENTO FUNZIONALE DEL PROGETTO AREA SPETTACOLI CARROPONTE ATTIVO PRESSO L'AREA PARCO ARCHEOLOGICO EX-BREDA.

VERBALE

Il 29 ottobre 2013 alle ore 14,30 nel palazzo comunale di Sesto San Giovanni, riunita la Giunta comunale, sono intervenuti i Signori:

N. progressivo	Cognome e Nome	Qualifica	Presenze
1	Chittò Monica	Sindaco	SI
2	Cagliani Felice	Vicesindaco	NO
3	Iannizzi Elena	Assessore	SI
4	Innocenti Rita	Assessore	SI
5	Marini Edoardo	Assessore	SI
6	Montrasio Virginia	Assessore	SI
7	Perego Roberta	Assessore	SI
8	Piano Alessandro	Assessore	SI

Partecipa il Vice Segretario generale Rossella Fiori.

Assume la presidenza il Sindaco Monica Chittò, che riconosciuta legale l'adunanza dichiara aperta la seduta.



CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI
MEDAGLIA D'ORO AL VALOR MILITARE

LA GIUNTA COMUNALE

Vista l'**allegata** proposta deliberativa ad oggetto:

Deliberazione G.C. n. 56 del 12.02.2013 ad oggetto Approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, Associazione Arci MI e Fondazione ISEC per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane". Aggiornamento funzionale del progetto area spettacoli Carroponte attivo presso l'area parco archeologico ex-Breda..

Visti i **pareri** allegati alla stessa;

Con **voti unanimi** espressi in forma palese,

DELIBERA

1- di **approvare** l'allegata proposta deliberativa ad oggetto:

Deliberazione G.C. n. 56 del 12.02.2013 ad oggetto Approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, Associazione Arci MI e Fondazione ISEC per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane". Aggiornamento funzionale del progetto area spettacoli Carroponte attivo presso l'area parco archeologico ex-Breda.

INDI,

Con **voti unanimi** espressi in forma palese,

DELIBERA

2- di dichiarare la corrente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n 267.



Oggetto: Deliberazione di Giunta Comunale n. 56 del 12.2.2013 ad oggetto "Approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, l'Associazione Arci Milano e la Fondazione Isec per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane". Aggiornamento funzionale del progetto area spettacoli Carroponate attivo presso l'area parco archeologico ex-Breda.

LA GIUNTA COMUNALE

-Vista la relazione del Settore Cultura con la quale si propone un aggiornamento funzionale del progetto area spettacoli Carroponate, attivo presso l'area del parco archeologico "ex-Breda" con i relativi rapporti contrattuali in essere tra Amministrazione Comunale e Arci Milano, a seguito di aggiudicazione a quest'ultima con determinazione dirigenziale K n. 49 del 26.4.2010, per la realizzazione dell'attività di concerto ed eventi di intrattenimento e spettacolo e servizi complementari per le motivazioni e con le modalità indicate in relazione;

-Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 56 del 12.2.2013 avente ad oggetto "Approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, l'Associazione Arci Milano e la Fondazione Isec per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane";

-Visto l'accordo di partenariato tra Arci Milano e Amministrazione Comunale per la realizzazione del progetto "Spazio Mil Carroponate: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura";

-Vista la nota in data 18 luglio 2013 con la quale Fondazione Cariplo ha comunicato ad Arci Milano, in qualità di soggetto capofila del progetto, l'assegnazione del finanziamento per l'avvio della realizzazione del progetto "Spazio Mil-Carroponate: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura";

.Visto l'articolo 134 del Decreto Legislativo n. 267/2000;

DELIBERA

1- di approvare come segue l'aggiornamento del progetto area spettacoli Carroponate, attivo presso l'area parco archeologico ex-Breda, in funzione di una sua ridefinizione ricognitoria coerente con il progetto di partenariato di cui alla deliberazione di Giunta Comunale n. 56 del 12.2.2013 avente ad oggetto "Approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, l'Associazione Arci Milano e la Fondazione Isec per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane";

- l'area interessata allo sviluppo del progetto spettacoli Carroponate, curata da Arci Milano, a partire dall'anno 2013 è pari a mq 1500, di cui alla planimetria allegata, area di dimensioni maggiori rispetto a quella indicata agli articoli 3 e 13 del Capitolato d'oneri considerando la stessa parte integrante della progetto "Spazio Mil-Carroponate: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura" (delibera di Giunta comunale citata al punto 1 del corrente dispositivo), finanziato da Fondazione Cariplo, sottratta alla disponibilità pubblica e non soggetta a Tassa di occupazione del suolo pubblico;
- il canone di concessione, come disciplinato dall'articolo 16 del Capitolato d'oneri e dall'articolo 3 del contratto in data 26.1.2011 numero di repertorio 49808, a partire dall'anno 2013 è di € 10.000,00 annui comprendente forfettariamente il canone, di cui all'offerta economica presentata in sede di gara da Arci Milano;
- la riserva di possibilità di utilizzo della struttura a favore dell'Amministrazione comunale, già prevista nel vigente capitolato speciale di cui all'articolo 17 comma p), si intende a partire dall'anno 2013 per almeno tre giornate l'anno comprensiva della messa a disposizione a titolo gratuito da parte di Arci Milano del palco "B" ed eventualmente del palco "A" (qualora Arci ne conceda la disponibilità) o degli impianti di illuminazione e di amplificazione del suono, del personale tecnico necessario alla gestione degli impianti e al regolare svolgimento delle manifestazioni previste, e dell'adempimento degli obblighi Siae per manifestazioni ad ingresso gratuito;

- successivamente alla sistemazione dell'area del parco prevista nell'ambito del progetto "Spazio Mil-Carroponete: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura" finanziato da Fondazione Cariplo, gli oneri a carico di Arci Milano, come disciplinati dal capitolato speciale all'articolo 17, in particolare alla lettera g) e k) e successivo articolo 18, vengano intesi limitatamente al periodo effettivamente utilizzato da questi per la propria programmazione secondo le modalità indicate in relazione;

2- di dare atto che sarà cura dei competenti uffici comunali raccordarsi al presente provvedimento e dare attuazione a quanto nello stesso contenuto;

3- di altresì atto che le determinazioni di cui al corrente provvedimento sono dipendenti dal e funzionali al progetto di partenariato di cui alla delibera di Giunta comunale n. 56 del 12.2.2013;

4- di rendere il presente provvedimento immediatamente esecutivo ai sensi dell'articolo 134 del Decreto Legislativo n. 267/2000



Oggetto: Deliberazione di Giunta Comunale n. 56 del 12.2.2013 ad oggetto "Approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, l'Associazione Arci Milano e la Fondazione Isec per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane". Aggiornamento funzionale del progetto area spettacoli Carroponate attivo presso l'area parco archeologico ex-Breda.

Relazione

Con deliberazione di Giunta comunale n. 56 del 12.2.2013, avente ad oggetto "Approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, l'Associazione Arci Milano e la Fondazione Isec per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane", è stato approvato il partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, Fondazione Isec e Arci Milano, quest'ultima con il ruolo di capofila, per la partecipazione al bando di cui in oggetto, dando mandato al Sindaco di sottoscrivere un apposito "Accordo di partenariato".

La stesura finale del progetto, intitolato "Spazio Mil-Carroponate: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura", è il risultato di una costante collaborazione tra l'Amministrazione Comunale, Fondazione Isec, Archivio Sacchi, soggetti culturali e operatori del territorio, Arci Milano.

Presso l'area spettacoli Carroponate, inserita nel parco archeologico ex-Breda, Arci Milano è titolare di concessione per un periodo di otto anni fino al 31 dicembre 2018, a seguito di procedura aperta di cui alla determinazione dirigenziale K n. 49 del 26.4.2010, per la realizzazione dell'attività di concerto ed eventi di intrattenimento e spettacolo e servizi complementari. In data 26.1.2011 è stato sottoscritto tra le parti relativo contratto con numero di repertorio 49808.

Recentemente, con nota in data 18 luglio 2013, Fondazione Cariplo ha comunicato ad Arci Milano, in qualità di soggetto capofila del progetto, l'assegnazione del finanziamento per l'avvio della realizzazione del progetto "Spazio Mil-Carroponate: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura".

I principali contenuti del progetto di cui sopra, a cui fa riferimento l'accordo di partenariato sottoscritto tra Arci Milano e l'Amministrazione Comunale, sono sintetizzati nelle linee guida di seguito descritte:

- rafforzare il modello gestionale dell'intera area al fine di sviluppare una produzione artistica e culturale coordinata e strutturata a partire dalla comunicazione delle attività;
- realizzare un centro di produzione artistica e culturale unico capace di riconoscere, attivare e valorizzare il potenziale delle risorse presenti sviluppando sinergie tra il settore culturale e gli altri settori dell'economia urbana. Il nuovo Centro Culturale dovrà pertanto svolgere un ruolo significativo e strategico per lo sviluppo locale e il rilancio dell'economia urbana.
- raccogliere i benefici che ne deriverebbero in particolare per i diversi ambiti: la sfera ambientale (qualità della vita, spazio pubblico, qualità urbana), la sfera sociale (coesione e inclusione sociale, livello di partecipazione alle attività culturali, benessere), la sfera culturale (produzione artistica, identità e patrimonio culturale, la governance culturale), la sfera economica (attività, servizi e turismo).

L'Amministrazione Comunale, ai sensi dell'accordo di partenariato sottoscritto con Arci Milano e con particolare riferimento all'articolo 4, si impegna a realizzare in qualità di soggetto capofila le seguenti azioni:

- 1.a Programmazione e gestione Spazio Mil
- 1.b Riadattamento dello spazio Mil
- 2.a Governance del centro culturale (ruolo condiviso con Arci Milano e Fondazione Isec-Archivio Sacchi)

Per quanto riguarda, inoltre, le azioni di seguito descritte l'Amministrazione Comunale è soggetto direttamente coinvolto nel raggiungimento degli obiettivi individuati nella relazione del progetto "Spazio Mil-Carroponete: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura":

- 2. b Adeguamento area parco esterna: soggetto capofila Arci Milano
- 3.a.1 Fondo per il sostegno delle azioni territoriali, soggetto capofila Arci Milano
- 3.b.1 Metti una serata al Carroponete, soggetto capofila Cooperativa Lotta contro l'emarginazione
- 3.b.2 Il giardino delle macchine, soggetto capofila Associazione lavoro e integrazione Onlus
- 3.c.4 Fiere d'inverno al Carroponete, soggetto capofila Arci Milano

L'attuazione delle azioni di cui ai punti 2.b, 3.a.1, 3.b.1, 3.b.2, 3.c.4 sopra descritte, si raccordano con un contesto in cui Arci Milano è titolare del citato contratto di concessione per l'area spettacoli Carroponete, inserita nel parco archeologico ex-Breda. La diversificazione dell'offerta culturale con l'incremento di presenze (nel corso dell'anno 2012 è stato raggiunto il dato di 200.000 presenze) e gli obiettivi del progetto "Spazio Mil-Carroponete: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura" per il quale è stato richiesto ed ottenuto il finanziamento, hanno comportato per Arci Milano la necessità di disporre di un'area più vasta di quella inizialmente prevista dalla concessione.

Le azioni di progetto per le quali l'Amministrazione Comunale svolge compiti di capofila o soggetto direttamente coinvolto per il raggiungimento degli obiettivi contenuti nelle singole azioni, delineano una prospettiva futura dell'area parco archeologico ex-Breda che prevede:

- un maggiore utilizzo degli spazi del Mil prevedendo una intensificazione dell'offerta culturale declinata nel prossimo triennio sia come numero di giornate e di spettatori presenti alle iniziative;
- uno spazio allestito e a norma per le attività sopra citate
- una strutturazione del governo dell'attività del centro che sappia individuare obiettivi e strategie, condivise con tutti i soggetti operanti all'interno e coerenti con le aspettative e le sollecitazioni provenienti dal territorio
- una sistemazione definitiva dell'area adeguata alle esigenze di ricettività estiva del Carroponete e anche per un utilizzo del parco durante i periodi in cui l'area non è allestita da Arci
- il coinvolgimento dei bambini (scuola primaria, docenti, famiglie) con l'obiettivo attrezzare il centro con spazi a loro misura e che creino un maggior senso di appartenenza della comunità verso il centro culturale
- la frequentazione del parco anche nel periodo invernale e favorire la conoscenza delle attività del Centro agli avventori attratti dall'offerta commerciale

Con riferimento a quanto sopra descritto, in ragione di quanto sin qui segnalato e, in particolare, in base alla deliberazione di Giunta Comunale n. 56 del 12.2.2013 avente ad oggetto "Approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, l'Associazione Arci Milano e la Fondazione Isec per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane", nonché della successiva comunicazione del 18 luglio 2013 con la quale Fondazione Cariplo ha comunicato ad Arci Milano, in qualità di soggetto capofila del progetto, l'assegnazione del finanziamento per l'avvio della realizzazione del progetto "Spazio Mil-Carroponete: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura", si procede come di seguito all'aggiornamento del progetto area spettacoli Carroponete in funzione di una sua ridefinizione ricognitoria coerente con il citato partenariato:

- l'area interessata allo sviluppo del progetto spettacoli Carroponete, in concessione ad Arci Milano, per l'anno 2013 è pari a mq 1500, di cui alla planimetria allegata, area di dimensioni maggiori rispetto a quella indicata agli articoli 3 e 13 del Capitolato d'oneri. Tale area, ad integrazione di quella oggetto di concessione, e in quanto parte integrante della progettazione oggetto di finanziamento è sottratta alla disponibilità pubblica e non è soggetta a Tassa di occupazione del suolo pubblico;

- il canone di concessione, come disciplinato dall'articolo 16 del Capitolato d'oneri e dall'articolo 3 del contratto sopra citato, a partire dall'anno 2013 è aggiornato in € 10.000,00



annui; si intende che tale importo comprenda forfetariamente il canone di cui all'offerta economica presentata in sede di gara da Arci Milano;

- la riserva di possibilità di utilizzo della struttura a favore dell'Amministrazione comunale, già prevista nel vigente capitolato speciale di cui all'articolo 17 comma p) per un massimo di 30 giornate durante l'anno, si intende, a partire dal 2013, comprensiva di tre giornate all'anno nelle quali verranno messi a disposizione a titolo gratuito da parte di Arci Milano il palco "B" ed eventualmente il palco "A" (qualora Arci ne conceda la disponibilità), gli impianti di illuminazione e di amplificazione del suono, il personale tecnico necessario alla gestione degli impianti e al regolare svolgimento delle manifestazioni previste e l'adempimento degli obblighi Siae per manifestazioni ad ingresso gratuito;

-in previsione della sistemazione dell'area del parco finanziata secondo le indicazioni progettuali, gli oneri a carico di Arci Milano, come disciplinati dal capitolato speciale all'articolo 17, in particolare alla lettera g) e k) e successivo articolo 18 relativi agli obblighi di manutenzione a carico del concessionario, vengano intesi limitatamente al periodo effettivamente utilizzato da questi per la propria programmazione. Per ciascun periodo di utilizzo, in qualsiasi momento dell'anno, si procederà ad un sopralluogo congiunto da parte di Arci Milano e di tecnici dell'Amministrazione comunale in cui venga puntualmente riscontrato a verbale lo stato dei luoghi, degli edifici, delle essenze vegetali, della pavimentazione, degli elementi di arredo urbano presenti nel parco precedentemente e successivamente all'utilizzo. Il concessionario sarà tenuto responsabile della conservazione dei luoghi e delle cose presenti nel parco per l'intero periodo intercorrente tra ciascun sopralluogo preventivo e consuntivo e risponderà dell'ordinaria manutenzione, della riparazione di eventuali danneggiamenti, del ripristino a seguito di furti per detto periodo, impegnandosi a restituire i luoghi in condizioni non peggiorative rispetto a quelle riscontrate in sede di sopralluogo preventivo.

Considerato l'interesse pubblico e la rilevanza culturale e sociale delle azioni previste all'interno del progetto Spazio Mil - Carroponate: dalla cultura dell'industria all'industria della cultura" finanziato da Fondazione Cariplo che vedono l'Amministrazione comunale quale partner di Arci Milano, si propone di procedere con le modalità sopra descritte alla ridefinizione del progetto area spettacoli Carroponate, attivo presso l'area del parco archeologico "ex-Breda" e dei rapporti contrattuali in essere tra Amministrazione Comunale e Arci Milano a seguito di aggiudicazione a quest'ultima con determinazione dirigenziale K n. 49 del 26.4.2010 dando atto infine che sarà cura dei competenti uffici comunali ricordarsi al presente provvedimento e dare attuazione a quanto nello stesso contenuto.

Sesto San Giovanni, 24.10.2013

Il Direttore Settore Cultura
(Fulvio Capodieci)





Pareri espressi ai sensi dell'art. 49 d. lgs. n. 267 del 18.08.2000 sulla proposta di deliberazione relativa a:

Deliberazione G.C. n. 56 del 12.02.2013 ad oggetto approvazione del partenariato tra il Comune di Sesto San Giovanni, Associazione Arci Mi e la Fondazione ISEC per la partecipazione al bando di Fondazione Cariplo "Valorizzare le attività culturali come fattore di sviluppo delle aree urbane". Aggiornamento Funzionale del progetto area spettacoli Carroponate attivo presso l'area parco archeologico ex-Breda.

PARERE SULLA REGOLARITÀ TECNICA: FAVOREVOLE

Sesto San Giovanni 28.10.2013

Il Direttore del settore Cultura
Dr. Fulvio Capodiecj

PARERE SULLA REGOLARITÀ CONTABILE: Favorevole

Sesto San Giovanni ... 28/10/13

Il Responsabile del servizio finanziario
Flavia Orsetti

Reg. 2013/2214

Letto approvato e sottoscritto



Il Presidente
Monica Chittò

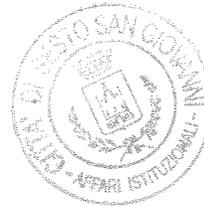
Il Vice Segretario generale
Rossella Fiori

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che copia della presente deliberazione viene pubblicata all'albo pretorio di questo

Comune dal **12 NOV 2013** per 15 giorni consecutivi.

Sesto San Giovanni **12 NOV 2013**



Il Funzionario
Anna Lucia Alberti

Divenuta esecutiva il.....